



REPUBLICA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR

Dunajska c. 48, P.P.653, 1001 Ljubljana, Slovenija
Telefon: (01) 47 87 400 • Telefaks: (01) 47 87 422

Številka: 5423-7/2007
Datum: 23.8.2007

EVROPSKA KOMISIJA
B-1049 Bruxelles – Belgique

Gospod Stavros DIMAS
Član Komisije

ZADEVA: Odgovor na uradni opomin Evropske komisije (kršitev št. 2007/2185) z dne 29.6.2007 glede ugotovljenih nepravilnosti v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti iz 1. in 2. odstavka 4. člena Direktive Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic

Zveza: Dopis št. 5421-611/2007-SPBR/2 z dne 27. junija 2007

Spoštovani gospod Stavros Dimas, član Komisije,

S strani Komisije smo prejeli uradni opomin (kršitev št. 2007/2185), ki so ga na Stalnem predstavništvu Republike Slovenije pri EU (v nadaljnjem besedilu: Stalno predstavništvo) prejeli dne 29.6.2007. Z navedenim uradnim opominom ste Vlado Republike Slovenije pozvali, da v skladu s členom 226 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti predloži Komisiji informacije in znanstveno utemeljene razloge za zmanjšanje posebnih območij varstva glede ugotovljenih nepravilnosti v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti iz 1. in 2. odstavka 4. člena Direktive Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic (v nadaljevanju: Direktiva 79/709/EGS) v dveh mesecih od prejema opomina.

V uradnem opominu Komisija meni, da Republika Slovenija ni izpolnila obveznosti v skladu s 1. in 2. odstavkom 4. člena Direktive 79/409/EGS. Pri tem se Evropska komisija sklicuje na sodno prakso (ki je sestavni del pravnega reda EU), ki nalaga, da lahko določevanje območij temelji le na ornitoloških merilih, druga merila, zlasti gospodarske ali socialne narave, pa ne smejo vplivati na razvrstitev območij.

Evropska komisija glede na sodno prakso uporablja inventar IBA območij in glede na omenjen inventar Republiki Sloveniji očita nezadostno upoštevanost vrst pri določanju posebnih območij varstva (območja iz Direktive 79/409/EGS) oziroma posebnih varstvenih območij – območij Natura 2000

(tako so v slovenski zakonodaji poimenovana območja iz Direktive 79/409/EGS in območja iz Direktive Sveta 92/43/ES z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst). Komisija poziva Republiko Slovenijo, da predloži informacije in znanstveno utemeljene razloge za zmanjšanje posebnih območij varstva (v nadaljevanju: POV) glede na omenjen inventar. Izpostavlja 23 vrst, ki jih glede na stopnjo (ne)upoštevanja deli v tri skupine (neupoštevanost, kritična nezadostnost in hujša nezadostnost).

Za spodaj navedenih devet vrst ptic vas seznanjamo z dejstvi, ki utemeljujejo stopnjo diskrecije pri določevanju POV ob upoštevanju zgolj ornitoloških meril:

Čebelar *Merops apiaster* in pegasta sova *Tyto alba* (po mnenju Komisije kritična nezadostnost) v literaturi, ki jo navaja Komisija, nista navedeni kot vrsti, za katere se je določalo območja v IBA inventarju, zato ju tudi Vlada Republike Slovenije pri izbiranju območij Natura 2000 ni vključevala.

Mali slavec *Luscinia megarhynchos*, pogorelček *Phoenicurus phoenicurus*, rjava penica *Sylvia communis* in rečni cvrčalec *Locustella fluviatilis* (po mnenju Komisije hujša nezadostnost) v literaturi, ki jo navaja Komisija, niso navedene kot vrste, za katere se je določalo območja v IBA inventarju, zato ju tudi Vlada Republike Slovenije pri izbiranju območij Natura 2000 ni vključevala. Prve tri vrste so v Sloveniji še splošno razširjene (Geister, I. 1995: Ornitološki atlas Slovenije), zato delež njihove celotne populacije v POV dosega delež ozemlja Slovenije v POV (22,8%), ki se od IBA inventarja razlikuje le za dva odstotka.

Za rjavega srakoperja *Lanius collurio* (po mnenju Komisije hujša nezadostnost) je v literaturi, ki jo navaja Komisija, navedeno, da je vrsta v Sloveniji splošno razširjena in je težko določiti območja z največjimi populacijami v inventarju IBA območij. Delež celotne slovenske populacije v inventarju IBA območij je 30-50 %. V POV je ves bistven habitat te vrste in dosega vključenost 50 % celotne slovenske populacije, dodatno se bo povečal z dopolnitvijo območij za druge vrste.

Sršenar *Pernis apivorus* (po mnenju Komisije hujša nezadostnost) je v Sloveniji splošno razširjena vrsta (Geister, I. 1995: Ornitološki atlas Slovenije). Vrsta ima tako nizko vključenost celotne populacije v območja inventarja IBA območij (30-37 %). V POV območjih je ves bistven habitat te vrste in dosega vključenost 30 % celotne slovenske populacije, dodatno se bo povečal z dopolnitvijo območij za druge vrste.

Kosec *Crex crex* (po mnenju Komisije hujša nezadostnost) ima v Sloveniji preko 80-85 % celotne populacije (odvisno od letnih nihanj populacije), vključene v POV, kar je eden najvišjih deležev v Evropi. V inventarju IBA območij je v letih z večjimi porasti populacije nekaj

pojočih samcev več, v ostalih letih pa ne. V letnih poročilih o monitoringu kosca in v akcijskem načrtu za kosca 2005-2015 kot rezultatu LIFE projekta ni izpostavljeno, da je določitev POV za kosca strokovno neustrezna ali da je grožnja za doseganje ugodnega stanja vrste.

Za spodaj navedenih vrst 14. ptic vas seznanjamo, da bo Vlada Republike Slovenije v okviru spremembe Uredbe o posebnih varstvenih območjih (Natura 2000) izvedla aktivnosti za dokončno izpolnitev obveznosti v skladu s 1. in 2. odstavkom 4. člena Direktive 79/409/EGS, v roku 6 mesecev:

Mali klinkač *Aquila pomarina* (po mnenju Komisije neupoštevane) ima stalno populacijo v Sloveniji le na enem POV (območje Natura 2000 koda SI5000012 Krakovski gozd - Šentjernejsko polje). Gnezdišča v Krakovskem gozdu so vključena v POV, v inventar IBA območij pa je vključen tudi del prehranjevalnega območja. Vlada Republike Slovenije bo v roku 6 mesecev dopolnila to območje in vključila del prehranjevalnega območja malega klinkača.

Črnočeli srakoper *Lanius minor* (po mnenju Komisije kritična nezadostnost) ima stalno populacijo v Sloveniji le na enem POV (območje Natura 2000 koda SI5000012 Krakovski gozd - Šentjernejsko polje). V POV so vključena 2-3 gnezda od v povprečju 9-10 gnezd, ki so vključena v inventar IBA območij. Vlada Republike Slovenije bo v roku 6 mesecev dopolnila to območje in zadovoljivo pokrila habitat in gnezdišča te vrste.

Rjava cipa *Anthus campestris* (po mnenju Komisije kritična nezadostnost) ima stalno populacijo v Sloveniji na treh POV (Kras, Snežnik – Pivka in Sečoveljske soline), največja populacija (50 % znane slovenske) je na območju SI5000023 Kras. Na Krasu je v POV vključenega ca. 80 % habitata (travnikov in pašnikov). Vlada Republike Slovenije bo v roku 6 mesecev dopolnila to območje in zadovoljivo pokrila habitat te vrste.

Velika uharica *Bubo bubo* (po mnenju Komisije kritična nezadostnost) ima stalno populacijo v Sloveniji na štirih območjih Natura 2000 (Kras, Snežnik – Pivka, Trnovski gozd – Nanos, Kočevsko - Kolpa), največja populacija (50 % znane slovenske) je na območju SI5000023 Kras. Na Krasu je v POV vključenega ca. 70 % habitata (skalnatih predelov, jamskih udornic, travnikov in pašnikov). Na osnovi podatkov iz let 2005-07 se vrsta pojavlja tudi v drugih POV. Vlada Republike Slovenije bo v roku 6 mesecev dopolnila to območje in vrsto dodala v obstoječe POV ter tako zadovoljivo pokrila habitat te vrste.

Vrtni strnad *Emberiza hortulana* (po mnenju Komisije kritična nezadostnost) ima stalno populacijo v Sloveniji le na območju SI5000023 Kras. Na Krasu je v POV vključenega ca. 90 % habitata (travnikov in pašnikov). Vlada Republike Slovenije bo v roku 6 mesecev dopolnila to območje in zadovoljivo pokrila habitat te vrste.

Veliki skovik *Otus scops* (po mnenju Komisije hujša nezadostnost) ima stalno populacijo v Sloveniji na štirih območjih Natura 2000 (Kras, Ljubljansko barje in Goričko). Največja populacija (50 % znane slovenske) je na Goričkem, kjer je celotno območje iz inventarja IBA območij vključeno v POV. Druga največja populacija je na območju SI5000023 Kras, kjer je v POV vključenega ca. 60 % habitata (drevoredov oz. sadovnjakov ob naseljih, travnikov in pašnikov). Vlada Republike Slovenije bo v roku 6 mesecev dopolnila to območje in zadovoljivo pokrila habitat te vrste.

Hribski škrjanec *Lullula arborea*, podhujka *Caprimulgus europaeus*, kačar *Circaetus gallicus*, pisana penica *Sylvia nisoria*, smrdokavra *Upupa epops* imajo stalno populacijo v Sloveniji na dveh do petih območjih Natura 2000 (Kras, Snežnik Pivka, Trnovski gozd – južni rob in Nanos, Banjšice in Goričko), vse pa največjo populacijo (50 % znane slovenske) na območju SI5000023 Kras, kjer je v POV vključenega ca. 70-80 % habitata. Hribski škrjanec ima zmanjšan habitat glede na IBA inventar tudi zaradi razlik na območju Snežnik Pivka. Vlada Republike Slovenije bo v roku 6 mesecev dopolnila območje Krasa in zadovoljivo pokrila habitat te vrste.

Vodomec *Alcedo atthis*, belovrati muhar *Ficedula albicollis*, srednji detel *Dendrocopos medius* (po mnenju Komisije hujša nezadostnost) imajo stalno populacijo v Sloveniji na treh do štirih območjih, vse pa največjo populacijo na območju SI5000010 Mura. V POV je vključenega ca. 70-80 % habitata (vodnih površin oziroma poplavnih gozdov). Vlada Republike Slovenije bo v roku 6 mesecev dopolnila območje Mure in zadovoljivo pokrila habitat te vrste.

Ustreznost določitve POV Snežnik – Pivka glede na znanstvene podatke, ki so bili pridobljeni v zadnjih letih in kažejo nihanja določenih populacij, Vlada Republike Slovenije še ugotavlja. Zato vas vljudno prosimo za dodatno obdobje 6. mesecev za podrobnejšo preučitev teh podatkov in skladnost določitve območja z ornitološkimi merili.

V zvezi z izpolnjevanjem obvez v skladu s 1. in 2. odstavkom 4. člena direktive 79/409/EGS smo Vam pripravljene posredovati tudi dodatna pojasnila in polno sodelovati z vašimi službami pri odpravi morebitnih nejasnosti ali nepravilnosti pri izvajanju pravnega reda Skupnosti.

Cenjeni gospod Stavros Dimas, član Komisije, prejmite zagotovilo mojega visokega spoštovanja.

Za Vlado Republike Slovenije,

Janez Podobnik
MINISTER